

01078

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



## Cocktailgeschirr PS schwarz, weiss Vaisselle de cocktail PS noir, blanc

### Produktbeschreibung Description du produit

Bezeichnung Désignation	Farbe Couleur	Masse (mm) Dimensions (mm)	Volumen (ml) Volume (ml)	Art.-Nr. N° d'art.
Tablett mini "Piedra" Assiette mini "Piedra"	schwarz noir	130x130x12		10447
Bowle "Piedra" 250ml Bol "Piedra" 250ml	schwarz noir	Ø93x55	250	10638
Tablett "Piedra" Gastronorm 1/1 Plateau "Piedra"	schwarz noir	530x325x10		10663
Tablett "Piedra" Gastronorm 1/2 Plateau "Piedra"	schwarz noir	325x265x10		10664
Stick Screw Stick Screw	schwarz noir	Kopf Ø9, Körper Ø3.6, L:150 tête Ø9, corps Ø3.6, L:150		12713
Cocktail Barock Cocktail Barock	schwarz noir	Ø49x62	60	14707
Mini Cubik Mini Cubik	weiss blanc	60x60x14		14710
ZEDA ZEDA	schwarz noir	40x40x80	60	14711
ZEDA ZEDA	weiss blanc	40x40x80	60	14712
Mini Cubik Mini Cubik	schwarz noir	60x60x14		14727
Stick Screw Stick Screw	schwarz noir	80		15466
Atlas Tablett 1/1 Tablette Atlas e, 1/1	schwarz noir	380x274x20		15559
Cubik 130 Cubik 130	schwarz noir	130x130x15		15613
Cubik 180 Cubik 180	schwarz noir	180x130x15		15614
Barok 14 cl Barok 14 cl	schwarz noir	Ø68x76	140	D399
Teller rund "Piedra" Assiette ronde "Piedra"	schwarz noir	Ø220x14		N004
Teller rechteckig "Piedra" Assiette rectangul., "Piedra"	schwarz noir	180x90x6		N144

01078

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Bezeichnung Désignation	Farbe Couleur	Masse (mm) Dimensions (mm)	Volumen (ml) Volume (ml)	Art.-Nr. N° d'art.
Schale klein "Piedra" Coupelle petit "Piedra"	schwarz noir	Ø65x14		N145
Tablett "Piedra" Atlas 1/1 Plateau "Piedra" 1/1	schwarz noir	374x274x10		N201
Teller rund "Piedra" Assiette ronde "Piedra"	schwarz noir	Ø130x14		N213
Teller oval "Piedra" Assiette ovale "Piedra"	schwarz noir	180x130x14		N215
Teller viereckig "Piedra" Assiette carre "Piedra"	schwarz noir	270x270x6		N217
Tablett "Piedra" Atlas 1/2 Plateau "Piedra"	schwarz noir	274x192x10		N220
Stick Prisma Stick Prisma	schwarz noir	100		N481
Kova6 Volute Kova6 Volute	schwarz noir	50x50x45	60	N502
Kova22 Volute Kova22 Volute	schwarz noir	72x72x72	220	N504
Sférik 6 Sférik6	schwarz noir	Ø68x37	60	N505

#### Material/Zusammensetzung Matériel/composition

Polystyrol  
Polystyrène

#### Lagerbedingungen Conditions de stockage

Lagertemperatur: Raumtemperatur  
Température de stockage: température ambiante  
Relative Luftfeuchtigkeit: trocken  
Humidité relative: sec  
Lagerbedingungen: vor direkter Sonneneinstrahlung schützen  
Conditions de stockage: ne pas exposer au rayonnement solaire direct

#### Verwendungszweck Conditions d'utilisation

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:  
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types d'aliments suivants:

- alle Arten von Lebensmitteln  
tous les types de denrées alimentaires

# 01078

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



## Anwendungen

### Applications

- Tiefkühlung -20°C  
Congélateur
- Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter  
Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure
- Erhitzen auf 70°C bis zu 2h  
Chauffage à 70°C pendant 2 heures

## NICHT geeignete Anwendungen

### Applications INADÉQUATES

- Backofen  
Four
- Mikrowelle  
Micro-ondes

## Bestätigungen

### Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17  
**Règlement (CE) N° 1935/2004** concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**Règlement (CE) N° 2023/2006** relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
- VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**Règlement (UE) N° 10/2011** concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires

## Gesamtmigration

### Migration globale

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:

Testé dans les conditions suivantes:

Simulanz Simulant	Zeit Durée	Temperatur Température
<input checked="" type="checkbox"/> A Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> D2 Pflanzliches Öl Huile végétale	10d	40°C

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzen unter den gesetzlichen Grenzwerten.  
Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures aux valeurs limites légales.

**Angaben zur spezifischen Migration**
**Informations relatives à la migration spécifique**

- Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:  
 Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:

Substanz Substance	CAS-Nr. N° CAS	SML mg/kg LMS mg/kg
<i>Amines aromatiques</i>	/	< 0.01
<i>Arsenic</i>	7440-38-2	< 0.01
<i>Aluminium</i>	7429-90-5	< 1
<i>Baryum</i>	7440-39-3	< 1
<i>Cadmium</i>	7440-43-9	< 0.002
<i>Cobalt</i>	7440-48-4	< 0,05
<i>Chrome</i>	7440-47-3	< 0.01
<i>Cuivre</i>	7440-50-8	< 5
<i>Europium</i>	7440-53-1	< 0.05
<i>Fer</i>	7439-89-6	< 48
<i>Gadolinium</i>	7440-54-2	< 0.05
<i>Mercur</i>	7439-97-6	< 0.01
<i>Lanthane</i>	7439-91-0	< 0.05
<i>Lithium</i>	7439-93-2	< 0,6
<i>Manganèse</i>	7439-96-5	< 0.6
<i>Nickel</i>	7440-02-0	< 0,01
<i>Plomb</i>	7439-92-1	< 0.01
<i>Antimoine</i>	7440-36-0	< 0.04
<i>Terbium</i>	7440-27-9	< 0.05
<i>Zinc</i>	7440-66-6	< 5

**Berechnungsgrundlage**
**Base de calcul**

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:  
 Rapport surface en contact avec la denrée alimentaire/volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:

 1 dm<sup>2</sup>/165ml

**Dual-Use-Additive**
**Additifs à double fonctionnalité**

- Die Produkte enthalten keine Dual-Use-Additive.  
 Les produits ne contiennent pas d'additifs à double fonctionnalité.

**Funktionelle Barrieren**
**Barrières fonctionnelles**

- Funktionellen Barrieren werden nicht eingesetzt.  
 Aucune barrière fonctionnelle n'est utilisée.

# 01078

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



## Spülmaschinentauglichkeit Aptitude lave-vaisselle

Die Artikel wurden von einem unabhängigen Labor getestet, um eine rechtliche und objektive Schlussfolgerung bezüglich der Wiederverwendung der Produkte zu ziehen. Die durchgeführten Tests belegen die Wiederverwendbarkeit der Produkte gemäss der Norm NF EN 12875-1: Konformität der Artikel nach 20 Spülzyklen in der Spülmaschine (Waschen 55 °C / Spülen bei 65 °C).

Les articles ont été testés par un laboratoire indépendant pour tirer une conclusion légale et objective concernant la réutilisation des produits. Les tests effectués démontrent la réutilisabilité des produits selon la norme NF EN 12875-1: conformité des articles après 20 cycles de lavage au lave-vaisselle (lavage à 55 °C / rinçage à 65 °C).

## Disclaimer Restriction

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.


Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

## Reklamationen Réclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

## Freigabe/Firmendaten Validation/données sur l'entreprise

Erstellt durch: Etabli par: CAMA	Freigegeben durch: Approuvé par:  Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats)	Version: Version: 9
Datum: Date: 28.11.2025		Ersetzt Version: Remplace version: 8
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 <a href="http://www.pacovis.ch/stetten">www.pacovis.ch/stetten</a>	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 <a href="http://www.pacovis.at/stockerau">www.pacovis.at/stockerau</a>	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 <a href="http://www.pacovis.de/metzingen">www.pacovis.de/metzingen</a>